

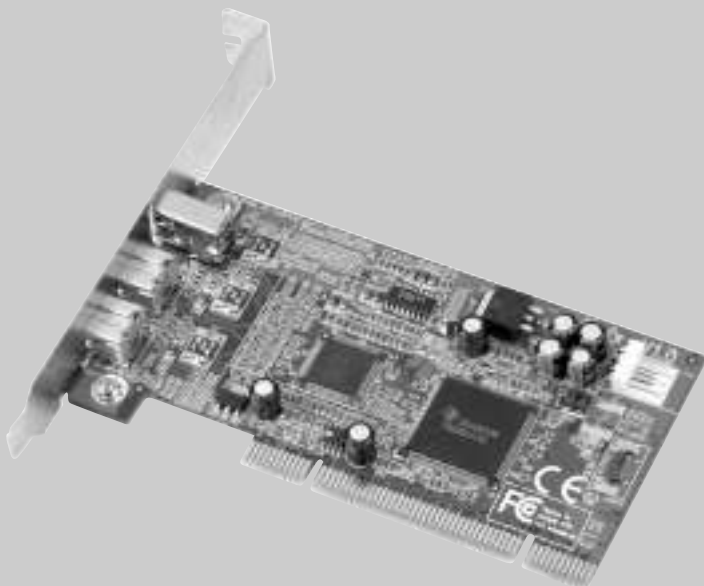
www.hama.de

hama®

Hama GmbH & Co KG
Dresdner Str. 9
86653 Monheim/Bayern
GERMANY
Tel. (09091) 502-0
Fax 502-274
e-mail: hama@hama.de
www.hama.de

hama®

00049251



1394a/b Firewire Combo PCI Card

Hardware-Installation:

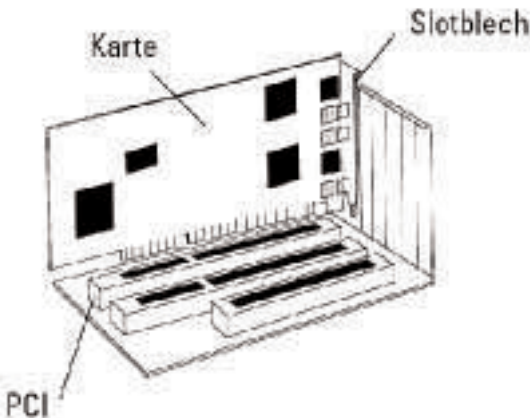
Um die Karte zu installieren, müssen Sie Ihren Computer öffnen. Achten Sie daher unbedingt darauf, dass Sie Ihren Computer vom Netz getrennt haben. Sollten Sie mit dem internen Aufbau Ihres Computers nicht so sehr vertraut sein, lesen Sie bitte im Handbuch Ihres Computers nach oder fragen Sie einen Fachmann.

1. Schalten Sie alle angeschlossenen Geräte und Ihren Computer ab.
2. Stecken Sie den PC aus bevor Sie mit der Installation beginnen.
3. Öffnen Sie die Abdeckung Ihres Computers.

Hinweis:

Achten Sie darauf, dass statische Elektrizität sowohl die Karte als auch Ihren Computer beschädigen kann. Entladen Sie sich durch Berühren eines metallischen Gegenstandes.

4. Suchen Sie einen freien PCI-Einsteckplatz. Entfernen Sie das Slot-Blech für diesen Steckplatz. Bewahren Sie die Schraube gut auf, Sie benötigen sie später zum Befestigen der Karte.
5. Halten Sie die Karte an den Ecken der Platine und stecken Sie diese in den freien PCI-Einsteckplatz. Drücken Sie die Karte nun vorsichtig in den Einsteckplatz bis der Haltewinkel aufliegt und die vergoldeten Steckkontakte vollständig im Steckplatz verschwunden sind.
6. Befestigen Sie die Karte mit der zuvor entfernten Slot-Blech-Schraube.
7. Schließen Sie das Gehäuse Ihres Computers und verbinden Sie ihn wieder mit der Spannungsversorgung.
8. Schalten Sie nun Ihren Rechner wieder ein und fahren mit der Treiber-Installation fort.



Treiber-Installation unter Windows XP:

Legen Sie die beiliegende Treiber-CD-ROM in Ihr Laufwerk ein. Öffnen Sie nun Ihren Explorer und wechseln auf Ihr Laufwerk mit der CD. Zur Installation des Treibers klicken Sie auf die Setup.exe Datei. Folgen Sie nun den Anweisungen am Bildschirm. Starten Sie danach unbedingt Ihren Rechner neu.

Ob Windows die FireWire Combo PCI Karte ordnungsgemäß ins System eingebunden hat, können Sie im Geräte-Manager überprüfen. Klicken Sie hierzu auf ⇒ Start ⇒ Systemsteuerung (im klassischen Startmenü ⇒ Start ⇒ Einstellungen ⇒ Systemsteuerung) ⇒ Drucker und andere Hardware und dann auf System unter siehe auch (In der klassischen Ansicht Doppelklick auf System). Im Fenster Systemeigenschaften fahren Sie fort mit ⇒ Hardware ⇒ Geräte-Manager. In der Sektion Netzwerkadapter muss der Eintrag "1394 Netzwerkadapter" und in der Sektion IEEE 1394 Bus-Hostcontroller muss der Eintrag „Texas Instruments OHCI- konformer IEEE 1394-Hostcontroller“ ohne gelbes Ausrufezeichen vorhanden sein.

Treiber-Installation unter Windows 2000 Professional:

Legen Sie die beiliegende Treiber-CD-ROM in Ihr Laufwerk ein. Öffnen Sie nun Ihren Explorer und wechseln auf Ihr Laufwerk mit der CD. Zur Installation des Treibers klicken Sie auf die Setup.exe Datei. Folgen Sie nun den Anweisungen am Bildschirm. Starten Sie danach unbedingt Ihren Rechner neu.

Ob Windows die FireWire Combo PCI Karte ordnungsgemäß ins System eingebunden hat, können Sie im Geräte-Manager überprüfen. Klicken Sie hierzu auf ⇒ Start ⇒ Systemsteuerung ⇒ System. Im Fenster Systemeigenschaften fahren Sie fort mit ⇒ Hardware ⇒ Geräte-Manager. In der Sektion IEEE 1394 Bus-Hostcontroller muss der Eintrag „Texas Instruments OHCI- konformer IEEE 1394- Host-controller“ ohne gelbes Ausrufezeichen vorhanden sein.

Treiber-Installation unter Windows ME:

Legen Sie die beiliegende Treiber-CD-ROM in Ihr Laufwerk ein. Öffnen Sie nun Ihren Explorer und wechseln auf Ihr Laufwerk mit der CD. Zur Installation des Treibers klicken Sie auf die Setup.exe Datei. Folgen Sie nun den Anweisungen am Bildschirm. Starten Sie danach unbedingt Ihren Rechner neu.

Ob Windows die FireWire Combo PCI Karte ordnungsgemäß ins System eingebunden hat, können Sie im Geräte-Manager überprüfen. Klicken Sie hierzu auf ⇒ Start ⇒ Systemsteuerung ⇒ System. Im Fenster Systemeigenschaften fahren Sie fort mit ⇒ Hardware ⇒ Geräte-Manager. In der Sektion 1394 Bus Controller muss der Eintrag „Texas Instruments OHCI- konformer IEEE 1394- Host-controller“ und in der Sektion Netzwerkkarten der Eintrag „NDIS 1394 Netzwerkadapter“ ohne gelbes Ausrufezeichen vorhanden sein.

Treiber-Installation unter Windows 98SE (Zweite Ausgabe)

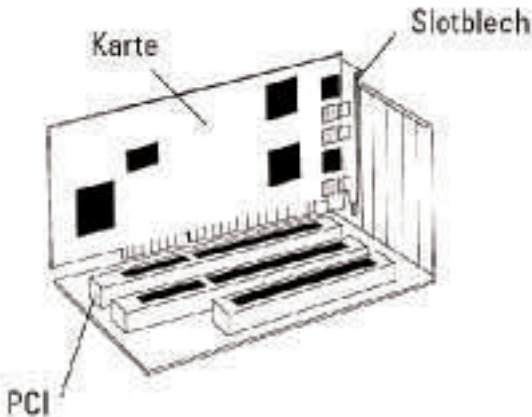
Legen Sie die beiliegende Treiber-CD-ROM in Ihr Laufwerk ein. Öffnen Sie nun Ihren Explorer und wechseln auf Ihr Laufwerk mit der CD. Zur Installation des Treibers klicken Sie auf die Setup.exe Datei. Folgen Sie nun den Anweisungen am Bildschirm. Starten Sie danach unbedingt Ihren Rechner neu.

Ob Windows die FireWire Combo PCI Karte ordnungsgemäß ins System eingebunden hat, können Sie im Geräte-Manager überprüfen. Klicken Sie hierzu auf ⇒ Start ⇒ Systemsteuerung ⇒ System. Im Fenster Systemeigenschaften fahren Sie fort mit ⇒ Hardware ⇒ Geräte-Manager. In der Sektion 1394 Bus Controller muss der Eintrag „OHCI IEEE 1394 Host Controller“ ohne gelbes Ausrufezeichen vorhanden sein.

Installing the hardware:

You must open your computer to install the card. Ensure that you have unplugged your computer from the mains. If you are not familiar with the internal layout of your computer, please consult the manual of your computer or ask an expert.

1. Switch off all connected devices and your computer.
2. Unplug your PC from the power supply before you begin the installation process.
3. Open the cover of your computer.
Note: Static electricity can damage both the card and your computer. Discharge yourself by touching a metal object.
4. Select a free PCI slot. Remove the cover plate for this slot. Do not lose the screw - you will need it to secure the card.
5. Hold the card at the edge of the board and insert it into the free PCI slot. Carefully press the card into the slot until the holding bracket is lined up with the casing and the gold-plated contacts have disappeared within the slot.
6. Secure the card using the slot plate screw you removed earlier.
7. Close the case of your computer and plug it in to the power supply again.
8. Switch your computer on again and continue with the driver installation.



Driver Installation on Windows XP:

Insert the enclosed driver CD-ROM in your drive. Open Windows Explorer and switch to the drive with the CD. Click the Setup.exe file to install the driver. Follow the instructions that appear on the screen. After installation, you must restart your computer.

You can check whether Windows properly integrated the FireWire Combo PCI Card in the system in the Device Manager. Click ⇒ Start ⇒ Control Panel (in the traditional Start menu, ⇒ Start ⇒ Settings ⇒ Control Panel) ⇒ Printer and Other Hardware and then System under See also (in traditional view double click System). In the System Properties window, select ⇒ Hardware ⇒ Device Manager. In the Network Adapter section, "1394 Network Adapter" should be displayed, and in the IEEE 1394 Bus host controller section, the entry "Texas Instruments OHCI-compatible IEEE 1394 host controller" should be displayed without a yellow exclamation mark.

Driver Installation on Windows 2000 Professional:

Insert the enclosed driver CD-ROM in your drive. Open Windows Explorer and switch to the drive with the CD. Click the Setup.exe file to install the driver. Follow the instructions that appear on the screen. After installation, you must restart your computer.

You can check whether Windows properly integrated the FireWire Combo PCI Card in the system in the Device Manager. To do so, click ⇒ Start ⇒ Control Panel ⇒ System. In the System Properties window, select ⇒ Hardware ⇒ Device Manager. In the IEEE 1394 Bus host controller section, the entry "Texas Instruments OHCI-compatible IEEE 1394 host controller" should be displayed without a yellow exclamation mark.

Driver Installation on Windows ME:

Insert the enclosed driver CD-ROM in your drive. Open Windows Explorer and switch to the drive with the CD. Click the Setup.exe file to install the driver. Follow the instructions that appear on the screen. After installation, you must restart your computer.

You can check whether Windows properly integrated the FireWire Combo PCI Card in the system in the Device Manager. To do so, click ⇒ Start ⇒ Control Panel ⇒ System. In the System Properties window, select ⇒ Hardware ⇒ Device Manager. In the IEEE 1394 bus controller section, the entry "Texas Instruments OHCI-compatible IEEE 1394 host controller" and in the Network Cards section the entry "NDIS 1394 Network Adapter" should be displayed without a yellow exclamation mark.

Driver Installation on Windows 98SE (second edition)

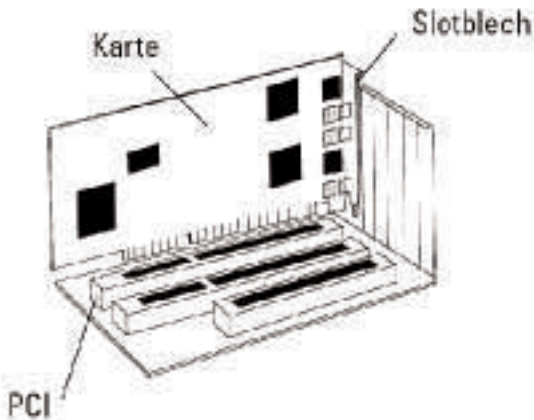
Insert the enclosed driver CD-ROM in your drive. Open Windows Explorer and switch to the drive with the CD. Click the Setup.exe file to install the driver. Follow the instructions that appear on the screen. After installation, you must restart your computer.

You can check whether Windows properly integrated the FireWire Combo PCI Card in the system in the Device Manager. To do so, click ⇒ Start ⇒ Control Panel ⇒ System. In the System Properties window, select ⇒ Hardware ⇒ Device Manager. The entry "OHCI IEEE 1394 host controller"" must appear in the 1394 bus controller section without a yellow exclamation mark.

Installation du matériel :

Vous devez ouvrir votre boîtier d'ordinateur afin d'installer la carte. Veillez impérativement à ce que votre ordinateur soit hors tension. Consultez le manuel de votre ordinateur ou un spécialiste si vous n'êtes pas bien familiarisé avec les entrailles de votre ordinateur.

1. Mettez l'ordinateur et tous les périphériques raccordés hors tension.
2. Débranchez l'alimentation électrique de votre ordinateur avant de commencer l'installation.
3. Ouvrez le boîtier de votre ordinateur.
Remarque: Faites attention au fait que de l'électricité statique peuvent endommager votre ordinateur et la carte. Déchargez-les en les touchant avec un objet métallique.
4. Trouvez un emplacement PCI libre. Retirez le couvercle de protection de cet emplacement. Conservez soigneusement les vis dont vous aurez besoin plus tard afin de fixer la carte.
5. Tenez la carte par les coins de la platine puis insérez-la dans l'emplacement PCI. Appuyez délicatement sur la carte afin de l'introduire dans l'emplacement jusqu'à ce que les encoches de fixation reposent dans la rainure et que les connecteurs dorés aient complètement disparus dans l'emplacement.
6. Fixez la carte à l'aide des vis que vous venez de retirer.
7. Fermez le boîtier de votre ordinateur et rebranchez-le à l'alimentation électrique.
8. Mettez votre ordinateur sous tension puis continuez l'installation du pilote.



Installation du pilote sous Windows XP :

Insérez le CD-ROM pilote fourni dans votre lecteur. Ouvrez Windows Explorer et recherchez votre lecteur de CD. Pour procéder à l'installation du pilote, cliquez sur le fichier Setup.exe. Suivez les consignes affichées à l'écran. Redémarrez impérativement votre ordinateur après l'installation. Vous pouvez vérifier dans le gestionnaire de périphérique si Windows a correctement intégré la carte Combo PCI FireWire dans le système. Cliquez sur ⇒ Démarrer ⇒ Panneau de configuration (dans le menu "Démarrer" normal ⇒ Démarrer ⇒ Paramètres ⇒ Panneau de configuration) ⇒ Imprimante et autre périphérie, puis sur "Système" dans "voir aussi" (dans l'affichage classique, double-cliquez sur "Système"). Continuez dans la fenêtre "Propriétés système" avec ⇒ Matériel ⇒ Gestionnaire de périphériques. L'entrée "Adaptateur de réseau 1394" doit être affichée sans point d'exclamation jaune dans la section "Adaptateur de réseau" et l'entrée "Contrôleur d'hôte IEEE 1394 OHCI Texas Instruments conforme" dans "Contrôleur d'hôte IEEE 1394".

Installation du pilote sous Windows 2000 Professional :

Insérez le CD-ROM pilote fourni dans votre lecteur. Ouvrez Windows Explorer et recherchez votre lecteur de CD. Pour procéder à l'installation du pilote, cliquez sur le fichier Setup.exe. Suivez les consignes affichées à l'écran. Redémarrez impérativement votre ordinateur après l'installation. Vous pouvez vérifier dans le gestionnaire de périphérique si Windows a correctement intégré la carte Combo PCI FireWire dans le système. Pour ce faire, cliquez sur ⇒ Démarrer ⇒ Panneau de configuration ⇒ Système. Continuez dans la fenêtre "Propriétés système" avec ⇒ Matériel ⇒ Gestionnaire de périphériques. L'entrée "Contrôleur d'hôte IEEE 1394 OHCI Texas Instruments conforme" doit être affichée sans point d'exclamation jaune dans la section "Contrôleur d'hôte IEEE 1394".

Installation du pilote sous Windows ME:

Insérez le CD-ROM pilote fourni dans votre lecteur. Ouvrez Windows Explorer et recherchez votre lecteur de CD. Pour procéder à l'installation du pilote, cliquez sur le fichier Setup.exe. Suivez les consignes affichées à l'écran. Redémarrez impérativement votre ordinateur après l'installation. Vous pouvez vérifier dans le gestionnaire de périphérique si Windows a correctement intégré la carte Combo PCI FireWire dans le système. Pour ce faire, cliquez sur ⇒ Démarrer ⇒ Panneau de configuration ⇒ Système. Continuez dans la fenêtre "Propriétés système" avec ⇒ Matériel ⇒ Gestionnaire de périphériques. L'entrée "Adaptateur de réseau NDIS 1394" doit être affichée sans point d'exclamation jaune dans la section "Cartes de réseau" et l'entrée "Contrôleur d'hôte IEEE 1394 OHCI Texas Instruments conforme" dans "Contrôleur d'hôte IEEE 1394".

Installation du pilote sous Windows 98SE (deuxième édition) :

Insérez le CD-ROM pilote fourni dans votre lecteur. Ouvrez Windows Explorer et recherchez votre lecteur de CD. Pour procéder à l'installation du pilote, cliquez sur le fichier Setup.exe. Suivez les consignes affichées à l'écran. Redémarrez impérativement votre ordinateur après l'installation. Vous pouvez vérifier dans le gestionnaire de périphérique si Windows a correctement intégré la carte Combo PCI FireWire dans le système. Pour ce faire, cliquez sur ⇒ Démarrer ⇒ Panneau de configuration ⇒ Système. Continuez dans la fenêtre "Propriétés système" avec ⇒ Matériel ⇒ Gestionnaire de périphériques. L'entrée "Contrôleur d'hôte OHCI IEEE 1394" doit être affichée sans point d'exclamation jaune dans la section "Contrôleur d'hôte 1394".